



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 11. aprīlī
(OR. en)

8185/23

**Starpiestāžu lieta:
2018/0152/A(COD)**

VISA 58
FRONT 115
MIGR 122
IXIM 76
SIRIS 29
COMIX 165
DELECT 48

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2023. gada 5. aprīlis

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: C(2023) 2260 final

Temats: KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (5.4.2023) ar ko attiecībā uz iepriekš sagatavoto nodarbošanās veidu sarakstu Vīzu informācijas sistēmas vajadzībām papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2023) 2260 *final*.

Pielikumā: C(2023) 2260 *final*



Briselē, 5.4.2023.
C(2023) 2260 final

KOMISIJAS DELEGĒTĀ REGULA (ES) .../..

(5.4.2023)

ar ko attiecībā uz iepriekš sagatavoto nodarbošanās veidu sarakstu Vīzu informācijas sistēmas vajadzībām papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

2021. gada 7. jūlijā tika pieņemtas divas regulas, ar kurām grozīja Regulu (EK) Nr. 767/2008 par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām, ilgtermiņa vīzām un uzturēšanās atļaujām. Šīs divas regulas ir Regula (ES) 2021/1134 Vīzu informācijas sistēmas reformas nolūkā un Regula (ES) 2021/1152 attiecībā uz nosacījumu noteikšanu piekļuvei citām ES informācijas sistēmām Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmas vajadzībām.

Grozītā VIS regula paredz, ka Komisijai ir jāpieņem deleģētie akti. Jo īpaši saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 9. panta trešo daļu Komisijai tiek deleģēts uzdevums noteikt iepriekš sagatavoto sarakstu ar nodarbošanās veidiem (nodarbinātības grupām).

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Tika izveidota Komisijas ekspertu grupa robežu un drošības informācijas sistēmu jautājumos — Vīzu informācijas sistēmas apakšgrupa. Visām dalībvalstīm tika dota iespēja izvirzīt ekspertus dalībai Robežu un drošības informācijas sistēmu ekspertu grupas VIS apakšgrupā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 48.a panta 4. punktu un principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Rezultātā Komisijas deleģētā regula tika izstrādāta, pamatojoties uz dalībvalstu ekspertu ieguldījumu iepriekš minētajā ekspertu grupā.

Apspriešanās ar šo ekspertu grupu pirmo reizi notika 2021. gada 24. septembrī. Ekspertiem tika dota arī iespēja sniegt Komisijai rakstiskas piezīmes. Pamatojoties uz saņemtajām atsauksmēm, 2022. gada 24. septembrī ekspertu grupai tika iesniegta šīs regulas pārskatītā redakcija. Projektu turpināja apspriest 2023. gada 23. janvārī un attiecīgi atjaunināja; pēc tam eksperti un Komisija tā tekstu uzskatīja par galīgo redakciju.

Arī Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (*eu-LISA*) informēja Komisiju par ierosinātā pasākuma tehniskajām vajadzībām un īstenošanas iespējām.

Turklāt pirms pieņemšanas notika apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, lai nodrošinātu datu aizsardzības noteikumu ievērošanu.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 9. panta pirmās daļas 4. punkta 1) apakšpunktu pieteikuma datnē ievadāmie dati ietver pašreizējo nodarbošanās veidu (nodarbinātības grupu), kas ņemts no pieteikuma veidlapas. Vīzu iestāde ievada nodarbošanos veidu pieteikuma datnē, izvēloties pieteikuma iesniedzēja norādīto nodarbošanās veidu no iepriekš sagatavotā nodarbošanās veidu saraksta. Komisijai ir jāpieņem deleģētais akts, lai definētu minēto iepriekš sagatavoto nodarbošanās veidu (nodarbinātības grupu) sarakstu.

Regula atbilst proporcionalitātes principam, jo tā paredz nepieciešamās minimālās informācijas prasības, lai konstatētu pieteikuma iesniedzēja nodarbošanos.

Regula neskar Direktīvu 2004/38/EK¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un uzturēties dalībvalstu teritorijā, ar ko groza

Regula neskar ES un Apvienotās Karalistes izstāšanās līguma² otro daļu.

Regulu (EEK) Nr. 1612/68 un atceļ Direktīvas 64/221/EEK, 68/360/EEK, 72/194/EEK, 73/148/EEK, 75/34/EEK, 75/35/EEK, 90/364/EEK, 90/365/EEK un 93/96/EEK (OV L 158, 30.4.2004., 77. lpp.).

² Līgums par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.).

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(5.4.2023)

ar ko attiecībā uz iepriekš sagatavoto nodarbošanās veidu sarakstu Vīzu informācijas sistēmas vajadzībām papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008 (2008. gada 9. jūlijs) par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām, ilgtermiņa vīzām un uzturēšanās atļaujām (VIS regula)³ un jo īpaši tās 9. panta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 767/2008 izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un nosaka sistēmas mērķi un funkcijas, un pienākumus. Minētajā regulā ir paredzēti nosacījumi un procedūras datu apmaiņai starp dalībvalstīm par īstermiņa vīzām, ilgtermiņa vīzām un uzturēšanās atļaujām.
- (2) Īstermiņa vīzu pieteikuma veidlapā, kas jāaizpilda katram pieteikuma iesniedzējam, pieteikuma iesniedzējiem ir jāsniedz persondati, kas saistīti ar viņu pašreizējo nodarbošanos. Ievadot datus pieteikuma datnē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 9. pantu, nodarbošanās veids ir jāievada, to izvēloties no iepriekš sagatavotā saraksta ar nodarbošanās veidiem (nodarbinātības grupām).
- (3) Tāpēc VIS vajadzībām būtu jāizveido iepriekš sagatavots nodarbinātības grupu saraksts. Sarakstā būtu jāizmanto Starptautiskā standartizētā profesiju klasifikācija (ISCO), ko pieņēmusi Starptautiskā Darba organizācija. Lai nodrošinātu, ka dati par pieteikuma iesniedzēju nodarbošanās veidiem ir pietiekami precīzi, vīzu iestādei būtu jāizvēlas nodarbinātības grupas vismaz standarta 2. līmenī (apakšgrupa) vai arī 3. līmenī (mazā grupa), vai 4. līmenī (atsevišķā grupa), ja tādi ir pieejami.
- (4) Datu laukam par pieteikuma iesniedzēja pašreizējo nodarbošanos VIS pieteikuma datnē būtu jānodrošina, ka tiek parādītas tikai attiecīgās iespējas, un būtu aktīvi jāpalīdz vīzu iestādei atrast nodarbinātības grupu, filtrējot iespējas, pamatojoties uz iepriekš veikto atlasī.
- (5) Īpaši noteikumi tiek piemēroti trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas vīzas prasība un kuri ir Savienības pilsoņu ģimenes locekļi, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK⁴, vai tādu trešo valstu valstspiederīgo ģimenes locekļi, kuriem saskaņā ar nolīgumu starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un trešo valsti, no otras puses, ir tiesības uz brīvu pārvietošanos, kas ir

³ OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un uzturēties dalībvalstu teritorijā, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1612/68 un atceļ Direktīvas 64/221/EEK, 68/360/EEK, 72/194/EEK, 73/148/EEK, 75/34/EEK, 75/35/EEK, 90/364/EEK, 90/365/EEK un 93/96/EEK (OV L 158, 30.4.2004., 77. lpp.).

līdzvērtīgas Savienības pilsoņu tiesībām, un kuriem nav uzturēšanās atļaujas saskaņā ar Direktīvu 2004/38/EK. Tāpat iepriekš sagatavotais pašreizējo nodarbošanās veidu (nodarbinātības grupu) saraksts nebūtu jāpiemēro tiem Apvienotās Karalistes valstspiederīgo ģimenes locekļiem, kas paši ir ES un Apvienotās Karalistes noslēgtā izstāšanās līguma labuma guvēji uzņēmējvalstī, attiecībā uz kuru ir iesniegts vīzas pieteikums.

- (6) Ņemot vērā to, ka Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1134⁵ pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar 4. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, paziņoja par Regulas (ES) 2021/1134 īstenošanu savos tiesību aktos. Tādēļ šī regula Dānijai ir saistoša.
- (7) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās⁶, tādēļ Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.
- (8) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju — saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁷ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK⁸ 1. panta B punktā.
- (9) Attiecībā uz Šveici — saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁹ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta B punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK¹⁰ 3. pantu.
- (10) Attiecībā uz Lihtenšteinu — saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā¹¹ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1134 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko Vīzu informācijas sistēmas reformas nolūkā groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (EK) Nr. 810/2009, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861, (ES) 2019/817 un (ES) 2019/1896 un atceļ Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 248, 13.7.2021., 11. lpp.).

⁶ Uz šīm regulām neattiecas pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

⁷ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁸ Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

⁹ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

¹⁰ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

¹¹ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK 1. panta B punktā, to lasot saistībā ar Padomes 2011/350/ES¹² 3. pantu.

- (11) Šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts attiecīgi 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punktā un 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā.
- (12) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725¹³ 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas sniedza atzinumu 2022. gada 2. decembrī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants **Pašreizējā nodarbošanās**

1. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 9. panta pirmās daļas 4. punkta l) apakšpunktu, lai pieteikuma datnē aizpildītu pašreizējās nodarbošanās datu lauku, vīzu iestāde izvēlas vienu no šādām iespējām:
 - (a) nodarbinātais;
 - (b) pašnodarbinātais;
 - (c) bezdarbnieks/nenodarbināts;
 - (d) pensionārs;
 - (e) students.
2. Ja vīzu iestāde izvēlas 1. punkta a) vai b) apakšpunktu, vīzu iestāde izvēlas pieteikuma iesniedzēja pašreizējo nodarbošanos no iepriekš sagatavotā nodarbinātības grupu saraksta, kas izklāstīts pielikumā.
3. Ja vīzu iestāde izvēlas 1. punkta c), d) vai e) apakšpunktu, vīzu iestāde neizvēlas nevienu nodarbošanos no iepriekš sagatavotā nodarbinātības grupu saraksta, kas izklāstīts pielikumā.
4. Ja pieteikuma iesniedzējs ir nepilngadīgs, atlasei ir redzamas un pieejamas tikai 1. punkta a), b), c) vai e) punktā minētās iespējas.
5. VIS pieteikuma datnes datu lauks, kas attiecas uz pieteikuma iesniedzēja pašreizējo nodarbošanos, palīdz vīzu iestādei atrast attiecīgo nodarbinātības grupu, filtrējot iespējas, pamatojoties uz iepriekš veikto atlasī.

¹² Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

¹³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

2. pants
Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šīs regulas noteikumus piemēro no VIS darbību sākuma dienas saskaņā ar Regulas (ES) 2021/1134 11. pantu.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē, 5.4.2023

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*